

**Dodatok č. 1**  
**k mandátnej zmluve č. 201/2015**

**Programové vysielanie a zabezpečenie vysielania v televíznej programovej službe televíznej  
stanice BodvaTel, s.r.o. Školská ul. 5, 045 01 Moldava nad Bodvou**

uzatvorená podľa ustanovenia § 566 a násl. Zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších  
predpisov – Obchodný zákonník,  
m e d z i :

---

Zmluvné strany

**Mandant** : **Mesto Moldava nad Bodvou**  
**Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou**

V zastúpení: **JUDr. Ing. Slavomír Borovský, primátor mesta**

IČO: **00324 451**  
DIČ: **2020746123**

Bankové spojenie: **VÚB a.s.**  
Číslo účtu: **IBAN: SK51 0200 0000 0000 2552 2542**

BIC: **SUBASKBX**

Tel./fax: **055-4880216 / 055-4603221**  
e-mail: **msu@moldava.sk**

(ďalej len ako „mandant“)

**Mandatár** : **BodvaTel, s.r.o.**  
**Školská č. 5, 045 01 Moldava nad Bodvou**  
**Valéria Vincová, konateľ spoločnosti**

Štatutárny orgán:

IČO: **36 21 0269**  
DIČ: **2021601670**

Bankové spojenie: **VÚB Košice a.s.**  
Číslo účtu: **SK06 0200 0000 0015 7158 3654**

Registrácia : **Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Košice I.**  
**Odd. Sro., vložka č. 12853/V**

(ďalej len ako „mandatár“)

## Článok I

V súlade s Článkom 6 a Článkom 7 bodu 7.4. pôvodnej Mandátnej zmluvy sa zmluvné strany sa týmto dodatkom dohodli na zmenách mandátnej zmluvy v nasledujúcom rozsahu :

### I.) Dopĺňa sa :

#### Článok I Predmet zmluvy

- 1.1 Touto zmluvou sa mandatár zaväzuje pre mandanta zabezpečiť vysielanie televíznej programovej služby v zmysle platnej licencie mandatára a sprostredkovať technické zabezpečenie tvorby televíznej programovej služby v mene mandanta na vlastné náklady tretím subjektom, prostredníctvom televíznej stanice **MsTV Moldava – Szepsi VTV**, pričom obsah programovej služby bude zodpovedať:.....

- ostatné ustanovenia uvedeného bodu 1.1. zostávajú zmenami nedotknuté

### II.) Dopĺňa sa :

#### Článok 2 Povinnosti mandatára

2.1.1 zabezpečiť vysielanie televíznej programovej služby pre mandanta a sprostredkovať technické zabezpečenie tvorby televíznej programovej služby v mene mandanta na vlastné náklady tretím subjektom,

### III.) Dopĺňa sa :

#### Článok 2 Povinnosti mandatára

2.1.9. povinnosť oznámiť spoločnosti MEDIAWORKS, s.r.o. IČO: 48 119 393 ako prevádzkovateľovi a zmluvnej strany Zmluvy o technickom zabezpečení televízneho vysielania a výrobe televíznych programov zo dňa 13.05.2015, formu fakturácie za zabezpečenie prevádzky technického zariadenia zabezpečujúceho tvorbu a vysielanie televíznej programovej služby televíznej stanice MsTV Moldava – Szepsi VTV.

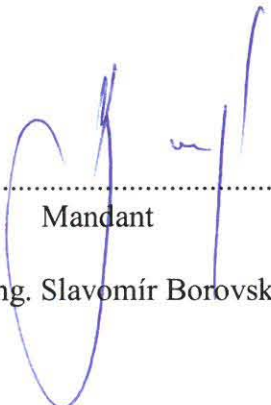
**VI.) Mení sa :**

- 4.2 Odmena je splatná na základe faktúry, vystavenej spoločnosťou MEDIAWORKS, s.r.o. IČO: 48 119 393 mandantovi, mesačne pozadu, s tým, že nedeliteľnou súčasťou faktúry je príloha s uvedením súpisu zoznamu odvysielaných audiovizuálnych diel za predchádzajúci mesiac ( napr. vo februári sa odovzdáva zoznam za január, apod. ).

V Moldave nad Bodvou, dňa 01.01.2016.

V Moldave nad Bodvou dňa 01.01.2016



  
-----  
Mandant

JUDr. Ing. Slavomír Borovský

**BodvaTel s.r.o.**  
Školska č. 5  
045 01 Moldava nad Bodvou  
IČO: 36 210 269, DIČ: 2021601670  
IČ DPH: SK2021601670

  
-----  
Mandatár

Valéria Vincová

